

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority

# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

| NO. 14                | FRIDAY, 06 MAY 2011  | NO. 14                       | VRYDAG, 06 MEI 2011   |
|-----------------------|--|------------------------------|---|
| <b>GENERAL NOTICE</b> |  | <b>ALGEMENE KENNISGEWING</b> |   |
| 02                    | NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR<br>REGISTRATION ..... 2   | 02                           | KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK-<br>REGISTRASIE ..... 2 |
|                       | NOTICE FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION .. 3  |                              |   |
| <b>NOTICE</b>         |  |                              |   |
|                       | PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR<br>THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE<br>PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE<br>STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010<br>(ACT NO. 6 OF 2010) ..... 8 |                              |   |

**GENERAL NOTICE**

**LIQUOR NOTICE NO. 02 OF 2010**

**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010**

**NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

| District Names            | Specifications                             |               |
|---------------------------|--|---------------|
| Lejweleputswa             | Address                                    | Contacts      |
|                           | 178 Constantia Road                        | 057 357 5871  |
|                           | Dagbreek                                   |               |
|                           | Welkom                                     |               |
|                           | 9459                                       |               |
| <b>Thabo Mofutsanyana</b> | Cnr Motloung & Setai Street                | 0587131965    |
|                           | Setsing Shopping Centre<br>FDC Building    |               |
|                           | Phuthaditjhaba                             |               |
|                           | 9870                                       |               |
| <b>Fezile Dabi</b>        | 639 Fichardt Buildings                     | 0169768819/12 |
|                           | Fichardt Street                            |               |
|                           | Sasolburg                                  |               |
|                           | 1947                                       |               |
| <b>Xhariep</b>            | 30 Church Street                           |               |
|                           | Trompsburg                                 |               |
|                           | 9913                                       |               |
| <b>Motheo</b>             | 98 Zastron Street                          | 051 4004920   |
|                           | 4 <sup>th</sup> Floor Agriculture Building |               |
|                           | Bloemfontein                               |               |
|                           | 9300                                       |               |

**SCHEDULE**

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DRANK KENNISGEWING NO. 02 VAN 2010**

**DRANKWET NO. 6 VAN 2010**

**KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

| District Names            | Specifications                             |               |
|---------------------------|--|---------------|
| Lejweleputswa             | Address                                    | Contacts      |
|                           | 178 Constantia Road                        | 057 357 5871  |
|                           | Dagbreek                                   |               |
|                           | Welkom                                     |               |
|                           | 9459                                       |               |
| <b>Thabo Mofutsanyana</b> | Cnr Motloung & Setai Street                | 0587131965    |
|                           | Setsing Shopping Centre<br>FDC Building    |               |
|                           | Phuthaditjhaba                             |               |
|                           | 9870                                       |               |
| <b>Fezile Dabi</b>        | 639 Fichardt Buildings                     | 0169768819/12 |
|                           | Fichardt Street                            |               |
|                           | Sasolburg                                  |               |
|                           | 1947                                       |               |
| <b>Xhariep</b>            | 30 Church Street                           |               |
|                           | Trompsburg                                 |               |
|                           | 9913                                       |               |
| <b>Motheo</b>             | 98 Zastron Street                          | 051 4004920   |
|                           | 4 <sup>th</sup> Floor Agriculture Building |               |
|                           | Bloemfontein                               |               |
|                           | 9300                                       |               |

**BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.







| FREE STATE  | VRYSTAAT  |
|---|---|
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>SETSOTO</b><br/>                     (2) MOOKETSI ISAAC MORAKE<br/>                     6293 TAMBO SECTION<br/>                     MATWABENG<br/>                     SENEKAL, 9600<br/>                     (3) SPECIAL LICENCE (TAVERN)<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) JABULANI<br/>                     6293 TAMBO SECTION<br/>                     MATWABENG<br/>                     SENEKAL, 9600<br/>                     (5) JABULANI<br/>                     6293 TAMBO SECTION<br/>                     MATWABENG<br/>                     SENEKAL, 9600<br/>                     (6) NONE</p>  | <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>METSIMAHOLO</b><br/>                     (2) MACCAUVLEI GOLF CLUB<br/>                     THE FARM MACCAUVLEI,<br/>                     OLD SASOLBURG ROAD,<br/>                     VILJOENSDRIF<br/>                     POSTNET SUITE 134,<br/>                     PRIVATE BAG 3706<br/>                     THREE RIVERS, 1935<br/>                     (3) CLUB REGISTRATION CERTIFICATE<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) MACCAUVLEI GOLF CLUB<br/>                     REMAINING EXTENT OF THE FARM MACCAUVLEI<br/>                     NO. 121<br/>                     OLD SASOLBURG ROAD VILJOENSDRIF<br/>                     (6) NONE</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>SETSOTO</b><br/>                     (2) MASHENA WILLIAM TSOLO<br/>                     2856 ZONE 3<br/>                     MATWABENG<br/>                     SENEKAL, 9600<br/>                     490909 5581 086<br/>                     (3) SPECIAL LICENCE (TAVERN)<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) LETS UNITE<br/>                     2856 ZONE 3<br/>                     MATWABENG<br/>                     SENEKAL, 9600<br/>                     (6) NTHABISENG SCHOOL - 150 METERS<br/>                     METHODIST CHURCH - 150 METERS</p>  | <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>MAFUBE</b><br/>                     (2) MTOMBENI, DAVID MHLOPHEKI<br/>                     SITE 568, MAF AHLANENG, TWEELING<br/>                     SITE 568, MAF AHLANENG, TWEELING<br/>                     SIT 568, MAF AHLANENG, TWEELING<br/>                     ID 840503 5555 088<br/>                     (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) SKEME-KEME TAVERN<br/>                     SITE 568, MAF AHLANENG, TWEELING<br/>                     (6) NONE</p>   |
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</b></p> <p>(1) <b>MALUTI-A-PHOFUNG</b><br/>                     (2) BEZIGYN CC<br/>                     (REG NO. 1011/004293/23)<br/>                     21 SOUTHEY STREET<br/>                     HARRISMITH<br/>                     P.O. BOX 588<br/>                     HARRISMITH, 9880<br/>                     (3) LIQUOR STORE<br/>                     REGISTRATION CERTIFICATE<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) BIG BARREL LIQUOR STORE<br/>                     ERF 461<br/>                     NO. 2 WARDEN STREET,<br/>                     HARRISMITH, 9880<br/>                     (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) BIG BARREL LIQUOR STORE<br/>                     ERF 461,<br/>                     NO. 2 WARDEN STREET, HARRISMITH<br/>                     (6) NONE</p> | <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b><br/>                     (2) MAPULA MERIAM MOHOLOHOLO<br/>                     10133 GRASSLAND<br/>                     HEIDEDAL EXTENSION<br/>                     BLOEMFONTEIN, 9300<br/>                     731112 0327 08 9<br/>                     (3) LICENSE BOTTLE STORE<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) MARY'S LIQUORS<br/>                     10133 GRASSLAND<br/>                     HEIDEDAL EXTENSION<br/>                     BLOEMFONTEIN, 9300<br/>                     (6)</p>   |

| FREE STATE   | VRYSTAAT  |
|--|---|
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <p>(1) <b>NGWATHE</b><br/>                     (2) ESTEVAO NUNES PESTANA<br/>                     15 READING STREET, PARYS, 9585<br/>                     P.O. BOX 1093, PARYS, 9585<br/>                     710916 5255 08 6<br/>                     (3) LIQUOR STORE<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) LIQUOR CITY - PARYS<br/>                     21 BREE STREET, PARYS, 9585<br/>                     (6)</p>                         | <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b><br/>                     (2) LEBAKENG JUSTINUS NKWE<br/>                     12106/7 PHASE 5<br/>                     MANGAUNG LOCATION<br/>                     BLOEMFONTEIN, 9300<br/>                     670428 5369 08 9<br/>                     (3) LIQUOR LICENSE TAVERN<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) TIGERS TAVERN<br/>                     12106/7 PHASE 5<br/>                     MANGAUNG LOCATION<br/>                     BLOEMFONTEIN, 9300<br/>                     (6) N/A</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b><br/>                     (2) MOLIEHI CECILIA SELESHO<br/>                     2063 A MOTLATLA LOCATION<br/>                     THABA NCHU<br/>                     620626 1132 08 5<br/>                     (3) LIQUOR LICENSE TAVERN<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) MAMORENA'S VIEW<br/>                     2063 A MOTLATLA LOCATION<br/>                     THABA NCHU, 9789<br/>                     (6) N/A</p> | <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>NALEDI</b><br/>                     (2) PIETER SALOMON RAUTENBACH<br/>                     13 OXFORD ROAD<br/>                     DEWETSDORP, 9940<br/>                     760101 5042 08 6<br/>                     (3) LIQUOR LICENSE TAVERN<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) TAU PUB N GRILL<br/>                     13 OXFORD ROAD<br/>                     DEWETSDORP, 9940<br/>                     (6) N/A</p>  |
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b><br/>                     (2) ANDREW MAHLUBAMDILE GUBUZA<br/>                     8082 NAMIBIA<br/>                     MANGAUNG<br/>                     6902045969087<br/>                     (3) TAVERN<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) GUBUZA TAVERN<br/>                     8083 NAMIBIA<br/>                     MANGAUNG<br/>                     (6) NONE WHATSOEVER</p>  | <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <p>(1) <b>MASILONYANA</b><br/>                     (2) MOQETI JOHN MOHOALALI<br/>                     998 MASILO THEUNISSEN<br/>                     581005 5857 7<br/>                     (3) TAVERN<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) BRA SOLANTIS TAVERN<br/>                     547 MASILO THEUNISSEN, 9410<br/>                     (6) N/A</p>  |
| <p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <p>(1) <b>MANGAUNG</b><br/>                     (2) LIMAKATSO GLODIA KGATI<br/>                     1857 A MOTLATLA LOCATION<br/>                     THABA NCHU<br/>                     760215 1103 08 3<br/>                     (3) LIQUOR LICENSE TAVERN<br/>                     (4) ALL KINDS OF LIQUOR<br/>                     (5) THE ROCK TAVERN<br/>                     1857 A MOTLATLA LOCATION<br/>                     THABA NCHU<br/>                     (6) N/A</p>        |   |

**PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)**

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2011 will be as follows:

**CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION**

**PUBLICATION DATE**

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 21 January 2011   | 04 February 2011  |
| 18 February 2011  | 04 March 2011     |
| 18 March 2011     | 01 April 2011     |
| 22 April 2011     | 06 May 2011       |
| 20 May 2011       | 03 June 2011      |
| 17 June 2011      | 01 July 2011      |
| 22 July 2011      | 05 August 2011    |
| 19 August 2011    | 02 September 2011 |
| 23 September 2011 | 07 October 2011   |
| 21 October 2011   | 04 November 2011  |
| 18 November 2011  | 02 December 2011  |

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: Montseng Molatuli 405 5217 E-mail [molatulim@premier.fs.gov.za](mailto:molatulim@premier.fs.gov.za).

**Old Tariff**

**New Tariff as from 1 April 2011**

**R153.00**

**R264.00**